



EN PARLANT DE LA SLA

| Fiche no 2

TERMINOLOGIE À PRIVILÉGIER

Si vous devez parler au nom de la société de la SLA, soyez préparé. L'information suivante saura vous guider.

COMMENT ON APPELLE LA MALADIE

SLA - tout simplement

SLA, connue également sous le nom de Maladie de Lou Gehrig

Il n'est pas nécessaire de mentionner au long " sclérose latérale amyotrophique ". C'est complexe et difficile à prononcer.

Parler de " SLA " permettra d'accroître davantage la notoriété de ce sigle.

QU'EST-CE QUE LA SLA ?

La SLA est une maladie neuromusculaire mortelle.

Les cellules nerveuses se dégèrent.

Les muscles squelettiques faiblissent et s'immobilisent.

Les sens sont aucunement affectés et les capacités intellectuelles peuvent demeurer intactes.

TERMES À PRIVILÉGIER

Il est recommandé de parler de...

Les Canadiens aux prises avec la SLA

Les personnes atteintes de SLA

Ceux qui sont touchés par la SLA

La Société de la SLA offre un soutien aux personnes atteintes de SLA

La Société de la SLA offre un soutien aux personnes touchées par la SLA (ce qui regroupe autant les personnes atteintes que la famille et les aidants)

DNE PAS UTILISER L'ACRONYME ANGLAIS PALS

Cet acronyme, qui signifie Person with ALS est à proscrire. Plusieurs personnes atteintes de SLA n'aiment pas ce néologisme.

Toutefois, une personne atteinte de SLA qui voudrait utiliser l'acronyme PALS en parlant d'elle-même peut très bien le faire, bien entendu.

NE PAS UTILISER " NOS PATIENTS "

Les personnes atteintes de SLA sont effectivement des patients, mais elles ne sont pas " nos patients ", puisque la Société de la SLA ne dispense pas de soins médicaux.

Vocabulaire à privilégier :

Les personnes atteintes de SLA

Les clients de la société de la SLA

DÉCLARATION FAUTIVE

" Les facultés intellectuelles demeurent intactes " - cette déclaration est fautive.

DÉCLARATION CORRECTE

"Les facultés intellectuelles peuvent demeurer intactes" - cette déclaration est correcte

" L'intellect peut demeurer intact " - cette déclaration est correcte.

Les recherches ont démontré qu'il existe, chez plusieurs personnes atteintes de SLA, un certain affaiblissement intellectuel.

ADJECTIFS À UTILISER

Dévastateur/dévastatrice

Catastrophique

LA SOCIÉTÉ DE LA SLA

DIFFUSE de l'information, afin d'accroître la sensibilisation publique

SOUTIENT les personnes touchées par la SLA, dans le but de répondre aux besoins urgents

FINANCE la recherche, dans le but de trouver un remède

QUELQUES FAITS AU SUJET DE LA SLA

Quelque 3 000 Canadiens sont actuellement aux prises avec la SLA

Chaque jour, deux à trois personnes meurent de la SLA

La SLA est la principale cause de décès dus à des problèmes neurologiques au Canada

N'importe qui peut être atteint de SLA

- homme ou femme
- de n'importe quelle origine ethnique
- de tout âge
- certaines personnes reçoivent un diagnostic dès l'adolescence
- généralement la maladie s'installe à l'âge adulte moyen

90 % des personnes atteintes meurent dans les trois à cinq ans du diagnostic

- certains ne vivront que quelques mois
- d'autres vivront plus de cinq ans

Quelques cas d'hérédité

- La SLA familiale compte pour moins de 10 % des cas
- La SLA n'est pas contagieuse

La SLA affecte la famille entière

- 90 % des soins sont assurés par la famille
- La SLA coûte cher, tant émotionnellement et physiquement que financièrement

Dix sociétés provinciales de la SLA assurent des soins aux personnes atteintes de SLA et leurs familles.

ALS SOCIETY OF CANADA - LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SLA

Pour contacter votre Société de la SLA le plus près www.als.ca ou 1-800-267-4257
265 Yorkland Blvd., bureau 300 Toronto, Ontario, M2J 1S5

Janvier 2005

SLA. Trois lettres qui changent la vie. À JAMAIS.